

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
25216965	50486229	2023-09-06
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
No. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Häusruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 43680 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 14 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 11/08/23 Firma: 	
0010	Nr-art-clie	9009067475 080692290-6063-10 080-692-290 F-589630.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	43680	335531
	Charge	0078836926 di cui	3120#	952470275 002
	Charge	0079653778 di cui	3120#	952498270 006
	Charge	0079653778 di cui	3120#	952498718 010
	Charge	0079653778 di cui	3120#	952500987 001
	Charge	0079919725 di cui	3120#	952518724 012
	Charge	0079919725 di cui	3120#	952519529 013
	Charge	0079919725 di cui	3120#	952519921 005
	Charge	0079919725 di cui	3120#	952520105 003
	Charge	0079919725 di cui	3120#	952520628 009
	Charge	0079919725 di cui	3120#	952520676 011
	Charge	0079919725 di cui	3120#	952521238 004
	Charge	0079919725 di cui	3120#	952521704 014
	Charge	0079919725 di cui	3120#	952522021 007
	Charge	0081390718 di cui	3120#	952601740 008
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
14 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274	
14 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			TBA-500273	
112 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP				
4368 P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:39

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
25216965	50486229	2023-09-06
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
No. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli MW PAL 795 X 599 X 720 mm				
			PesoL. tara Nr.espresso	
	50486229-001	952500987	105,6 40,1 3404	76439525009872
	50486229-002	952470275	104,4 38,9 3404	76439524702750
	50486229-003	952520105	105,2 39,7 3404	76439525201054
	50486229-004	952521238	105,6 40,1 3404	76439525212388
	50486229-005	952519921	105,2 39,7 3404	76439525199214
	50486229-006	952498270	105,4 39,9 3404	76439524982701
	50486229-007	952522021	106,0 40,5 3404	76439525220215
	50486229-008	952601740	105,2 39,7 3404	76439526017401
	50486229-009	952520628	104,6 39,1 3404	76439525206288
	50486229-010	952498718	105,2 39,7 3404	76439524987188
	50486229-011	952520676	105,8 40,3 3404	76439525206769
	50486229-012	952518724	105,0 39,5 3404	76439525187242
	50486229-013	952519529	105,4 39,9 3404	76439525195292
	50486229-014	952521704	105,2 39,7 3404	76439525217048
Somma per spediz. 50486229 14 colli			1473,8 556,8	4,800 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG AVIEXP25216965 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:39



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-008359 vom 06.09.2023

Ludwigsburg, 06.09.2023

Seite 1 von 2

23-008359

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 11.09.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 06.09.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25206101-25206103	3	COLLI	Getriebeteile	15.729	73,58
2	25214989	8	COLLI			
3	25215199	5	COLLI			
4	25216343	3	COLLI			
5	25216710	11	COLLI			
6	25216829	1	COLLI			
7	25216792	2	COLLI			
8	25216948	11	COLLI			
9	25216955	3	COLLI			
10	25216965	14	COLLI			
11	25216990	7	COLLI			
12	25217029	2	COLLI			
13	25217041	1	COLLI			
14	25217298	10	COLLI			
15	25217270	2	COLLI			
16	25217098	12	COLLI			
17	25217268	2	COLLI			
18	25217413	6	COLLI			
19	25217497	9	COLLI			
Summe: Total:		112,00	COLLI		15.729,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 SET 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"